



LED-SOLAR-LICHTERKETTE

DE AT CH

LED-SOLAR-LICHTERKETTE

Gebrauchsanweisung

FR CH

GUIRLANDE LUMINEUSE SOLAIRE À LED

Notice d'utilisation

IT CH

CATENA LUMINOSA LED A ENERGIA SOLARE

Istruzioni d'uso



IAN 484799_2501

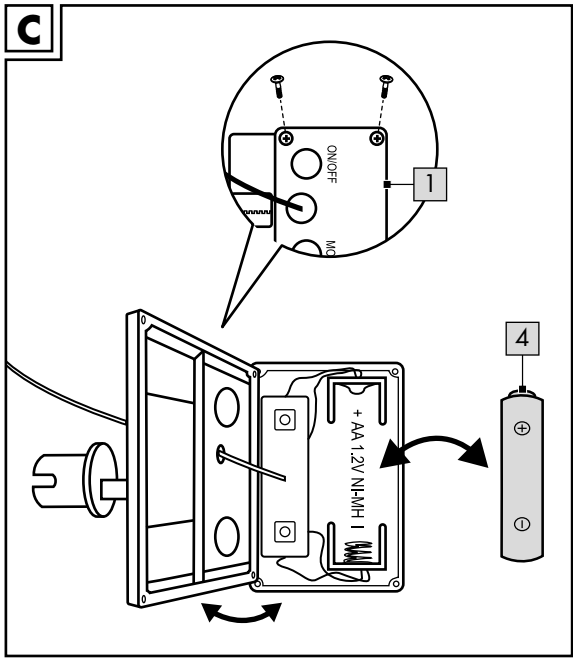
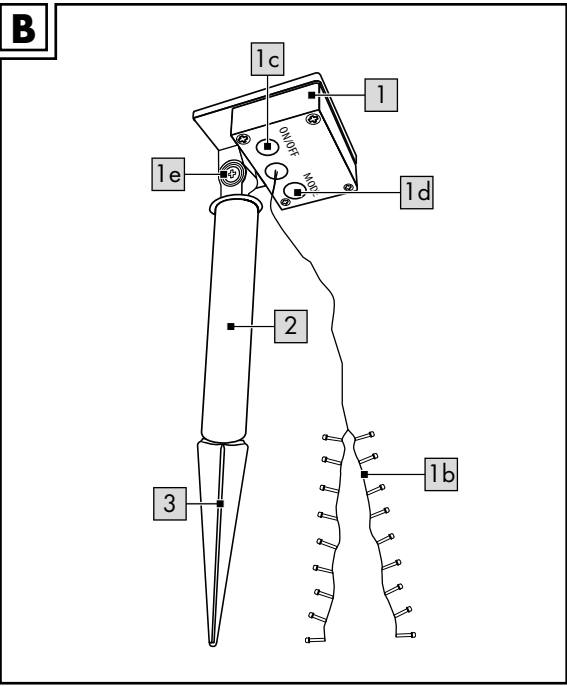
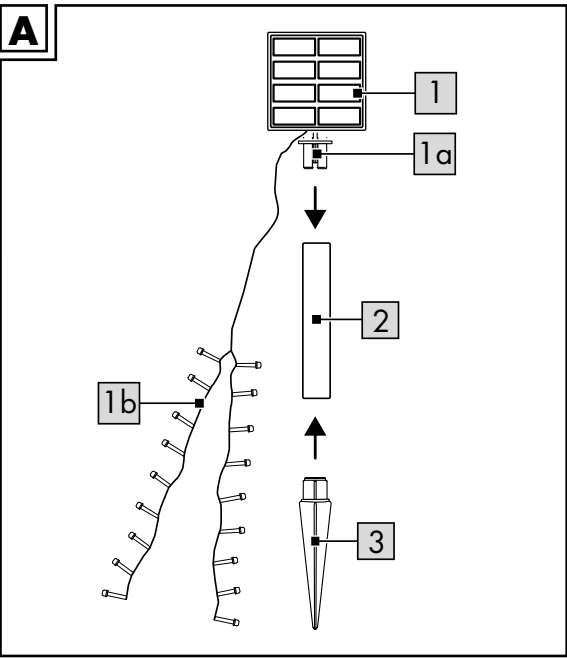
DE AT CH
FR IT



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL-16527, SL-16528, SL-16529

IAN 484799_2501



Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.
Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.
Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.
Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x LED-Lichterkette mit Solarpanel (1)
- 1 x Stange (2)
- 1 x Erdspeiß (3)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

- Lichterkettenlänge: 2 x ca. 5 m
- Zuleitung: ca. 3 m
- Energieversorgung Akku:
1 x 1,2V $\equiv$ AA, 1200mAh, NiMH

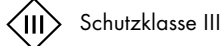
Batterieerzeuger:

HENAN LI KE TECHNOLOGY CO., LTD
Xiaokuai Industrial Zone, Dakuai Town, Fengquan District,
Xinxiang City, Henan Province, China
1209108743@qq.com

Importeur:

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg • GERMANY
productinfo@delta-sport.com

$\equiv$ Symbol für Gleichspannung

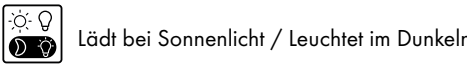
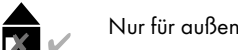
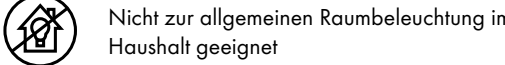


CE Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt.

Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
05/2025

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch im Außenbereich und nicht für den gewerblichen Gebrauch zu verwenden. Der Artikel ist zu Dekorationszwecken geeignet.



- Testen Sie die Leuchtfunktion des Artikels, indem Sie einen Dämmerungszustand erzeugen, z. B. indem Sie die Hand auf das Solarpanel legen.
- Wählen Sie die Position und den Ausrichtungswinkel des Solarpanels entsprechend dem Sonnenstand. Die Ausrichtung sollte den Jahreszeiten, insbesondere Sommer und Winter, sowie der Himmelsrichtung (optimal Süden) angepasst werden. Das Solarpanel sollte immer direktem Sonnenlicht ausgesetzt sein, um eine optimale Akkulation zu gewährleisten.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie diese unbedingt auf!

- Dieser Artikel kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Artikels unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Der Artikel ist kein Spielzeug.

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Achten Sie darauf, dass die Solarzelle nicht verschmutzt oder im Winter durch Schnee und Eis bedeckt ist. Sonst verringert sich die Leistungsfähigkeit der Solarzelle.
- Beachten Sie, dass kalte Temperaturen einen negativen Einfluss auf die Akku-Betriebsdauer haben.

! Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

! Verletzungsgefahr!

- Stellen Sie sicher, dass, wenn die Leuchte entfernt wird, auch der Erdspeiß mit entfernt wird, damit dieser keine Gefahr darstellt (z. B. Stolpern).

! Warnhinweise integrierter Akku

- Laden Sie nur intakte und unbeschädigte Akkus.
- Schützen Sie den Akku vor mechanischen Beschädigungen. Brandgefahr!
- Sollte aus dem Akku und dem Artikel Elektrolytlösung auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Schleimhäuten und Haut. Spülen Sie betroffene Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Die Elektrolytlösung kann Reizungen hervorrufen.
- Laden und lagern Sie den Artikel niemals in der Nähe von großen Hitzequellen oder offenem Feuer, dies könnte eine Explosion des Akkus zur Folge haben.
- Die Ladekontakte am Akku dürfen nicht durch metallische Gegenstände verbunden werden.
- Versuchen Sie niemals, einen Akku oder den Artikel zu manipulieren, modifizieren oder zu reparieren.

! Gefahr!

- Der Akku darf nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.
- Der Akku darf nicht auseinandergenommen werden.

Artikel montieren

1. Nehmen Sie die einzelnen Teile aus der Verpackung.
2. Stecken Sie den Sockel des Solarpanels (1a), die Stange (2) und den Erdspeiß (3) zusammen (Abb. A).

Hinweis: Verwenden Sie den Artikel nur mit dem mitgelieferten Erdspeiß.

Artikel aufstellen

Stecken Sie den montierten Artikel so weit in den Boden (Rasen, Blumenbeet), dass er stabil steht. Beachten Sie folgende Punkte:

1. Wählen Sie einen Platz, an dem das Solarpanel (1) möglichst lange direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.
- Hinweis:** Um den Winkel des Solarpanels ggf. zu verstellen, lockern Sie die Schraube (1e) mit einem geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten), stellen den gewünschten Winkel ein und ziehen die Schraube wieder fest (Abb. B).
2. Achten Sie darauf, dass der Artikel eingeschaltet sein muss, damit der Akku sich bei Sonneneinstrahlung aufladen kann. Ist der Akku geladen, schaltet sich bei beginnender Dunkelheit das Licht des Artikels ein.

Hinweis: Bei einsetzender Helligkeit oder leerem Akku schaltet sich der Artikel automatisch aus. Stellen Sie sicher, dass keine andere Lichtquelle, z. B. Hof- oder Straßenbeleuchtung, das Solarpanel beeinflussen kann, da sich der Artikel in der Dämmerung oder Dunkelheit andernfalls nicht einschaltet.

3. Befestigen Sie die LED-Lichterkette (1b) am gewünschten Platz, z. B. an einem Baum oder Zaun. Verwenden Sie ggf. Befestigungsmaterial (nicht im Lieferumfang enthalten).

Artikel ein-/ausschalten (Abb. B)

Hinweis: Der Artikel verfügt über eine Ein-/Aus-Taste (1c). Die Leuchtdauer beträgt bei voller Aufladung ca. 6 bis 8 Stunden.

- Drücken Sie vor der ersten Verwendung die Ein-/Aus-Taste einmal, damit der Artikel sich in der Dämmerung automatisch einschaltet.

Hinweis: Bei einsetzender Helligkeit oder leerem Akku schaltet sich der Artikel automatisch aus.

- Drücken Sie die Mode-Taste (1d), um in den nächsten Beleuchtungsmodus zu wechseln (8 Lichteffekte mit Memory-Funktion).
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut, um den Artikel dauerhaft auszuschalten und den Ladevorgang zu deaktivieren.

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte oder defekte Batterien/Akkus gemäß der EU-Verordnung 2023/1542 bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie das Gerät und die Verpackung umweltschonend. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unreichbar auf.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.
Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.
Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.
Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden.

Batterien einsetzen/auswechseln (Abb. C)

ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.

Zum Einsetzen und Auswechseln der Batterien (4) gehen Sie vor wie in Abb. C gezeigt.

Hinweis: Sie benötigen einen geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).

Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen. Die Batterien müssen sich komplett in der Batteriehalterung befinden.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Dichtungsring fest das Gehäuse verschließt. Andernfalls kann Wasser oder Feuchtigkeit in das Batteriefach eindringen.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer ausgeschaltet, trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Die durchgestrichene Mülltonne ist ein Verbraucherhinweis der Richtlinie 2012/19/EU und weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet.
LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.
Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugeräts, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.
Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können, und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.
Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 484799_2501

DE Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Fehlerbehebung

Funktionsstörung	Mögliche Ursache	Lösung
Lampe schaltet bei Dunkelheit nicht ein.	Leuchte nicht eingeschaltet.	Vergewissern Sie sich, dass die Leuchte eingeschaltet ist.
	Eine Fremdlichtquelle simuliert Tageslicht am Solarmodul und verhindert das Einschalten der Leuchte.	Platzieren Sie das Solarmodul an einem dunkleren Ort.
Lampe schaltet bei Dunkelheit nicht ein oder kurz ein.	Akku schwach oder defekt.	Austauschen des Akkus spätestens alle 2 Jahre.

Félicitations !

Vous venez d’acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l’article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d’utilisation suivante.**

Utilisez l’article uniquement comme indiqué et pour les do-
maines d’utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice
d’utilisation. Si vous cédez l’article à un tiers, veuillez à lui
remettre l’ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

- 1 guirlande lumineuse LED avec panneau solaire (1)
- 1 tige (2)
- 1 piquet (3)
- 1 notice d’utilisation

Caractéristiques techniques

Longueur de la guirlande lumineuse : 2 x env. 5 m

Câble d’alimentation : env. 3 m

Batterie d’alimentation :

- 1 x 1,2 V ⚡ AA, 1200 mAh, NiMH

Générateur à pile :

HENAN LI KE TECHNOLOGY CO., LTD

Xiaokuai Industrial Zone, Dakuai Town, Fengquan District,

Xinxiang City, Henan Province, China

1209108743@qq.com

Importateur :

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg • GERMANY

product-info@delta-sport.com

⚡ Symbole de tension continue

 Classe de protection III

 Par la présente, Delta-Sport Handelskontor GmbH
déclare que cet article est conforme aux exigences
essentielles et aux autres dispositions applicables.

 Date de fabrication (mois/année) :
05/2025

Utilisation conforme à sa destination

L’article est uniquement destiné à un usage domestique en
extérieur et n’est pas prévu pour une utilisation commerciale.
L’article est destiné à des fins décoratives.



Protection contre les projections d’eau



Ne convient pas pour l’éclairage général de
pièces de la maison



Uniquement pour l’extérieur



Se recharge à la lumière du soleil / S’allume dans
l’obscurité



Se recharge à la lumière du soleil grâce à un
panneau solaire

- Testez la fonction d’éclairage de l’article en créant un état
crépusculaire, p. ex. en posant votre main sur le panneau
solaire.
- Choisissez la position et l’angle d’orientation du panneau
solaire en fonction de la position du soleil. L’orientation
doit être modifiée selon les saisons, notamment en été et
en hiver et tenir compte des points cardinaux (idéalement
vers le sud). Le panneau solaire doit toujours être exposé
à la lumière directe du soleil afin de garantir que la batte-
rie se recharge de manière optimale.

Consignes de sécurité

**Important : lisez attentivement cette notice d’uti-
lisation et conservez-la impérativement !**

- Cet article peut être utilisé par les
enfants à partir de 8 ans et par les
personnes dont les capacités mentales,
sensorielles et physiques sont réduites
ou manquant d’expérience ou de
connaissances s’ils sont surveillés ou si
l’usage sûr de l’article leur a été indi-
qué et s’ils comprennent les dangers
qui en résultent. Les enfants ne doivent
pas jouer avec l’article. Le nettoyage
et l’entretien à la charge de l’utilisateur
ne doivent pas être effectués par des
enfants non surveillés.
- L’article n’est pas un jouet.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l’article n’est pas
endommagé et ne présente pas de signes d’usure. L’article
ne doit être utilisé qu’en parfait état !
- Aucune modification ne doit être apportée à l’article !

- La source lumineuse de ce luminaire n’est pas rempla-
çable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie,
l’ensemble du luminaire doit être remplacé.
- Assurez-vous que la cellule solaire ne soit pas sale ou re-
couverte de neige et de glace en hiver. Les performances
de la cellule solaire seraient alors réduites.
- Veuillez noter que les températures froides ont un effet
négatif sur la durée de vie de la batterie.

Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le
matériel d’emballage. Il existe un danger de suffocation.

Risque de blessure !

- Assurez-vous que, lorsque le luminaire est retiré, le piquet
le soit également, afin qu’il ne représente aucun danger
(p. ex. trébuchement).

Avertissements concernant la batterie intégrée

- Rechargez la batterie uniquement si elle est intacte et ne
présente aucun dommage.
- La batterie n’est pas remplaçable ! Lorsque la batterie
arrive en fin de vie, l’ensemble de l’article doit être
remplacé.
- Protégez la batterie des dommages mécaniques. Risque
d’incendie !
- Si la solution électrolytique s’écoule de la batterie et de
l’article, évitez tout contact avec les yeux, les muqueuses
et la peau. Rincez immédiatement et abondamment les
zones touchées à l’eau claire et consultez un médecin. La
solution électrolytique peut provoquer des irritations.
- Ne chargez ou ne rangez jamais l’article à proximité
d’une source de chaleur importante ou d’une flamme nue,
car cela pourrait faire exploser la batterie.
- Les contacts de charge de la batterie ne doivent pas être
reliés par des objets métalliques.
- N’essayez jamais d’altérer, de modifier ou de réparer une
batterie ou l’article.

Danger !

- La batterie ne doit pas être jetée au feu ou court-circuitée.
La batterie peut surchauffer et exploser.
- La batterie ne doit pas être démontée.

Montage de l’article

1. Retirez tous les éléments de l’emballage.
2. Assemblez le socle du panneau solaire (1a), la tige (2) et
le piquet (3) (fig. A).

Remarque : utilisez l’article uniquement avec le piquet
fourni.

Mise en place de l’article

Plantez l’article monté aussi profondément que possible dans
le sol (gazon, parterre de fleurs) afin d’assurer sa stabilité.
Respectez les points suivants :

1. Choisissez un endroit où le panneau solaire (1) sera expo-
sé aux rayons directs du soleil le plus longtemps possible.

Remarque : pour ajuster l’angle du panneau solaire,
desserrez la vis (1e) à l’aide d’un tournevis approprié (non
compris dans l’étendue de la livraison), réglez l’angle sou-
haité et resserrez la vis (fig. B).

2. Veuillez à ce que l’article soit allumé afin que la batterie
puisse se charger avec la lumière du soleil. Si la batterie
est chargée, la lumière de l’article s’allume lorsque l’obs-
curité commence à tomber.

Remarque : l’article s’éteint automatiquement lorsque la
luminosité est suffisante ou que la batterie est vide. Veuillez à
ce qu’aucune autre source lumineuse, par ex. un éclairage
de cour ou de rue, ne puisse affecter le panneau solaire, car
l’article ne s’allumerait pas au crépuscule ou dans l’obscuri-
té.

3. Fixez la guirlande lumineuse LED (1b) à l’endroit souhaité,
p. ex. à un arbre ou à une clôture. Si nécessaire, utilisez
du matériel de fixation (non compris dans l’étendue de la
livraison).

Allumer/éteindre l’article (fig. B)

Remarque : l’article dispose d’un bouton Marche/Arrêt
(1c). La durée d’éclairage est d’env. 6 à 8 heures avec une
charge complète.

- Avant la première utilisation, appuyez une fois sur le bou-
ton Marche/Arrêt pour que l’article s’allume automatique-
ment au crépuscule.

Remarque : l’article s’éteint automatiquement lorsque la
luminosité est suffisante ou que la batterie est vide.

- Appuyez sur le bouton Mode (1d) pour passer au mode
d’éclairage suivant (8 effets d’éclairage avec fonction
mémoire).
- Appuyez à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt pour
éteindre définitivement l’article et désactiver la charge.

Insertion/remplacement des piles (fig. C)

**ATTENTION ! Respectez les instructions suivantes
pour éviter les dommages mécaniques et élec-
triques.**

Pour insérer et remplacer les piles (4), procédez comme cela
est indiqué sur la fig. C.

Remarque : Vous avez besoin d’un tournevis adapté (non
fourni avec l’article).

Remarque : Veillez à respecter les indications plus et
moins des piles et à les insérer correctement. Les piles
doivent se trouver complètement dans le compartiment à
piles.

Remarque : veillez à ce que le joint ferme bien le boîtier.
Dans le cas contraire, de l’eau ou de l’humidité peut s’infil-
trer dans le compartiment des piles.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n’utilisez pas l’article, rangez-le toujours éteint
dans un endroit sec et propre à une température ambiante.
Nettoyez l’article uniquement avec un chiffon de nettoyage
humide, puis l’essuyez.
IMPORTANT ! Ne lavez jamais avec des produits de net-
toyage agressifs.

Mise au rebut

 Le symbole ci-contre indique que ce produit est
soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive
stipule qu’à la fin de sa durée d’utilisation, vous ne
devez pas jeter ce produit avec les déchets

ménagers normaux, mais le déposer dans des centres de
collecte spécialement aménagés, des centres de recyclage
ou des entreprises de traitement des déchets.
Protégez l’environnement et procédez à une élimination
dans le respect des normes en vigueur.

Les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les
ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds
toxiques et sont soumises à un traitement spécial des déchets.
Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants :
Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. C’est pourquoi
vous devez remettre les piles/batteries usagés ou défectueux
à un point de collecte communal, conformément au règle-
ment européen 2023/1542.

 Vous obtiendrez plus d’informations relatives à
l’élimination du produit usagé auprès de votre
commune ou de votre municipalité. Éliminez le
produit et l’emballage dans le respect de l’environne-
ment. Conservez les matériaux d’emballage (comme les
sachets en plastique) hors de portée des enfants.

 Notez le marquage des matériaux d’emballage lors
du tri des déchets. Ceux-ci sont marqués par les
abréviations (a) et les chiffres (b) avec la signification
suivante : 1 - 7 : plastique / 20 - 22 : papier et carton /
80 - 98 : matériaux composites.
Le produit et les matériaux d’emballage sont recyclables.
Éliminezles séparément pour une meilleure gestion des
déchets.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L’article a été produit avec grand soin et sous un contrôle
constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde
au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à
compter de la date d’achat (période de garantie) confor-
mément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que
pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie
ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale,
lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces
d’usure (comme p. ex., les piles), de même qu’elle ne couvre
pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les
pièces fabriquées en verre.
Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l’ar-
ticle a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors
du cadre de son usage ou du champ d’application prévu
ou si les instructions de la notice d’utilisation n’ont pas été
respectées, à moins que le client final ne prouve que l’article
présentait un défaut de matériau ou de fabrication n’étant
pas dû à l’une des conditions mentionnées ci-dessus.
Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être
adressées pendant la période de garantie qu’en présentant
le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le
ticket de caisse original. Ceci s’applique également aux
pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d’abord
contacter le service d’assistance téléphonique ci-dessous ou
nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert
par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation
- à réparer ou à remplacer l’article gratuitement pour vous
ou à vous rembourser le prix d’achat. Aucun autre droit ne
découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre
le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

IAN : 484799_2501

 Service Suisse
Tel. : 0800 56 44 33
E-Mail : deltasport@idl.ch

FR/CH

FR/CH

FR/CH

FR/CH

FR/CH

FR/CH

FR/CH

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo
di familiarizzare con l’articolo prima di cominciare ad
utilizzarlo.

 **Leggere attentamente le seguenti
istruzioni d’uso.**

Utilizzare l’articolo solo nel modo descritto e per gli ambii
di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste
istruzioni d’uso. In caso di trasferimento dell’articolo a terzi,
consegnare tutti i documenti insieme all’articolo.

Contenuto della fornitura

- 1 x ghirlanda luminosa a LED con pannello solare (1)
- 1 x asta (2)
- 1 x picchetto (3)
- 1 x istruzioni d’uso

Dati tecnici

lunghezza ghirlanda luminosa: 2 x ca. 5 m

Cavo di alimentazione: ca. 3 m

Alimentazione batteria ricaricabile:

- 1 x 1,2 V ⚡ AA, 1200 mAh, NiMH

Produttore della batteria ricaricabile:

HENAN LI KE TECHNOLOGY CO., LTD

Xiaokuai Industrial Zone, Dakuai Town, Fengquan District,

Xinxiang City, Henan Province, China

1209108743@qq.com

Importatore:

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg • GERMANY

product-info@delta-sport.com

⚡ Simbolo di tensione continua

 Classe di protezione III

 Delta-Sport Handelskontor GmbH dichiara che
questo articolo è conforme ai requisiti essenziali e
alle altre disposizioni pertinenti.

 Data di produzione (mese/anno) :
05/2025

Uso conforme alla destinazione

L’articolo è destinato unicamente all’uso domestico all’aper-
to e non va utilizzato per finalità commerciali. L’articolo è
adatto per scopi decorativi.



Protetto da schizzi d’acqua



Non adatto all’illuminazione generale di
ambienti domestici



Solo per uso in ambienti esterni



Si carica con la luce del sole / Si accende al buio



Si carica con la luce del sole attraverso il pannello
solare

- Per provare la funzione di illuminazione, creare una
condizione di dimmering, ovvero coprire il pannello solare
con la mano.
- Scegliere la posizione e l’inclinazione di orientamento del
pannello solare in base alla posizione del sole. L’orienta-
mento va modificato in base alle stagioni, in particolare
in estate e in inverno, e all’esposizione (l’orientamento
ottimale è verso sud). Il pannello solare va sempre esposto
alla luce diretta del sole per garantiré una carica ottimale
della batteria.

Indicazioni di sicurezza

**Importante: leggere attentamente le istruzioni
d’uso e conservarle con cura.**

- Questo articolo può essere usato da
bambini di età superiore a 8 anni e da
persone con abilità fisiche, sensoriali o
cognitive limitate o scarsa esperienza
e conoscenza solo sotto sorveglianza,
oppure se sono stati istruiti sul relativo
uso sicuro e hanno compreso i rischi
derivanti dallo stesso. I bambini non de-
vono giocare con l’articolo. La pulizia e
la manutenzione a cura dell’utente non
devono essere eseguite da bambini non
sorvegliati.
- L’articolo non è un giocattolo.
- Prima di ogni uso, controllare se l’articolo presenta danni
o segni d’usura. Utilizzare l’articolo solo se in perfette
condizioni.
- Non apportare modifiche all’articolo.

- La sorgente luminosa di questa lampada non può essere
sostituita; quando la sorgente luminosa giunge al termine
del suo ciclo di vita è necessario sostituire l’intera lampa-
da.
- Verificare che la cella solare non sia sporca e che in inver-
no non sia coperta da neve o ghiaccio. In caso contrario
le prestazioni della cella solare vengono ridotte.
- Tenere presente che le basse temperature possono
condizionare negativamente la durata della batteria
ricaricabile.

Pericolo di morte!

- Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei
bambini. Rischio di soffocamento.

Pericolo di lesioni!

- Quando si rimuove la lampada, assicurarsi che venga
rimosso anche il picchetto, in modo tale da evitare che
possa costituire un pericolo (ad es. di inciampo).

Avvertenze sulla batteria ricaricabile integrata

- Ricaricare solo le batterie ricaricabili intatte e non danneg-
giate.
- La batteria ricaricabile non può essere sostituita. Quando
la batteria ricaricabile giunge al termine del suo ciclo di
vita è necessario sostituire l’intero articolo.
- Proteggere la batteria ricaricabile da danni meccanici.
Pericolo di incendio!
- Se dalla batteria ricaricabile e dall’articolo dovesse fuori-
uscire soluzione elettrolitica, evitare il contatto con occhi,
mucose e pelle. Sciacquare subito il punto interessato
con abbondante acqua pulita e contattare un medico. La
soluzione elettrolitica può procurare irritazioni.
- Non caricare mai né conservare l’articolo vicino a grandi
fonti di calore o a fiamme libere: ciò potrebbe causare
un’esplosione della batteria ricaricabile.
- I contatti di carica sulla batteria ricaricabile non devono
essere collegati ad oggetti metallici.
- Non cercare mai di manipolare, modificare o riparare una
batteria ricaricabile o l’articolo.

Pericolo!

- Non gettare nel fuoco né cortocircuitare la batteria
ricaricabile. La batteria ricaricabile può surriscaldarsi ed
esplosione.
- Non smontare la batteria ricaricabile.

Montaggio dell’articolo

1. Estrarre i singoli componenti dall’imballo.
2. Assemblare la base del pannello solare (1a), l’asta (2) e il
picchetto (3) (fig. A).

Nota: utilizzare l’articolo solo con il picchetto fornito in
dotazione.

Installazione dell’articolo

Inserire l’articolo assemblato nel terreno (prato, aiuola di
fiori) a una profondità sufficiente a garantirne la stabilità.
Prestare attenzione a quanto segue:

1. Scegliere una posizione in cui il modulo solare (1) sia
esposto più lungo possibile ai raggi diretti del sole.

Nota: per regolare l’angolazione del pannello solare,
allentare la vite (1e) con un cacciavite adatto (non incluso
nel contenuto della fornitura), impostare l’angolazione desi-
derata e serrare nuovamente la vite (fig. B).

2. Assicurarsi che l’articolo sia acceso per consentire alla
batteria di ricaricarsi alla luce del sole. Se la batteria rica-
ricabile è carica, la luce dell’articolo si accende quando
inizia a fare buio.

Nota: quando inizia a fare chiaro o se la batteria ricarica-
bile è scarica, l’articolo si spegne automaticamente. Verifica-
re che nessun’altra sorgente luminosa, ad es. l’illuminazione
del cortile o stradale, possa influenzare il pannello solare,
perché in questo caso l’articolo non si accende al crepusco-
lo o al buio.

3. Fissare la ghirlanda luminosa a LED (1b) nel punto pre-
ferito, ad es. a un albero o su una siepe. Se necessario,
utilizzare materiali di fissaggio (non incluso nel contenuto
della fornitura).

Accensione/spegnimento dell’articolo (fig. B)

Nota: l’articolo è dotato di interruttore di accensione/spe-
gnimento (1c). Con la carica completa, la durata della luce
è di ca. 6–8 ore.

- Prima del primo utilizzo premere una volta il tasto di
accensione/spegnimento per consentire all’articolo di
accendersi automaticamente al crepuscolo.

Nota: quando inizia a fare chiaro o se la batteria ricarica-
bile è scarica, l’articolo si spegne automaticamente.

- Premere il tasto “MODE” (1d) per passare alla modalità
di illuminazione successiva (8 effetti luminosi con funzione
“memory”).
- Premere nuovamente il pulsante di accensione/spegni-
mento per spegnere definitivamente l’articolo e disattivare
il processo di ricarica.

FR/CH

FR/CH

FR/CH

Risoluzione degli errori

Funzionamento difettoso	Possibile causa	Soluzione
La luce non si accende al buio.	Articolo spento.	Accertarsi che l’articolo sia acceso.
	Il modulo solare interpreta una luce esterna come la luce del giorno e impedisce all’articolo di accendersi.	Posizionare il modulo solare in un luogo più buio.
La luce non si accende al buio o si spegne quasi subito.	Batteria ricaricabile quasi scarica o difettosa.	La batteria ricaricabile deve essere sostituita al massimo ogni 2 anni.

L’articolo e i materiali di imballaggio sono riciclabili, smaltirli
separatamente per una migliore gestione dei rifiuti.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L’articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto
un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR
GmbH concede ai client finali privati, su questo articolo, tre
anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia)
sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo
per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si
estende alle parti soggette ad un normale degradamento
e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti
a usura (p. es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es.
interruttori oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a
casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell’articolo,
oppure di utilizzo avvenuto non nell’ambito delle condizioni
previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in
caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzio-
ni d’uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un
vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile
ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro
il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale
di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino origi-
nale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito
di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia,
della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di
accondiscendenza.

Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.
In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di
assistenza